

**CABECERA****YACIMIENTO:** Monasterio de Santa María la Real de Nájera (Nájera, La Rioja)**MUNICIPIO:** Nájera**PROVINCIA:** La Rioja**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 5432; CIHM 6, 26**N. INV:** Monasterio de Santa María la Real de Nájera (Nájera, La Rioja)**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO**OBJETO:** Sepulcro**TIPO:** Arenisca**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** Sepulcro**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 5**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original / original tardío**CONS. ARQ.:** E**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

El rey don / Sancho el n/oble hijo del / rey don Garc/ia

Texto dado por CIHM 6, 26.

**APARATO CRÍTICO:****TRADUCCIÓN:**

El rey don Sancho el noble, hijo del rey don García.

Traducción dada por CIHM 6, 26.

**COMENTARIO:**

Al mismo tiempo que se llevó a cabo la reconstrucción de los sepulcros del Panteón Real durante la primera mitad del siglo XVI, se debieron encargar los letreros epigráficos. No existe constancia documental del entierro de Sancho IV el de Peñalén en Nájera y, aunque algunos autores dudan de él, sí parece que pudo ser lo más probable (CIHM 6, 26).

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** CIHM 6, 26.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** Castellano

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Inscripción en sepulcro, en una cartela a los pies de la figura yacente. Piedra arenisca. Letras incisas (CIHM 6, 26).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura humanística.

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 4 de junio de 1076, siglo XI. Original tardío de 1556, siglo XVI.

**CRIT. DAT.:** Históricos y artísticos.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Monasterio de Santa María la Real de Nájera (Nájera, La Rioja). Panteón de los Reyes, segundo sepulcro en dirección a la cueva, situado a la izquierda de la escalera de acceso.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

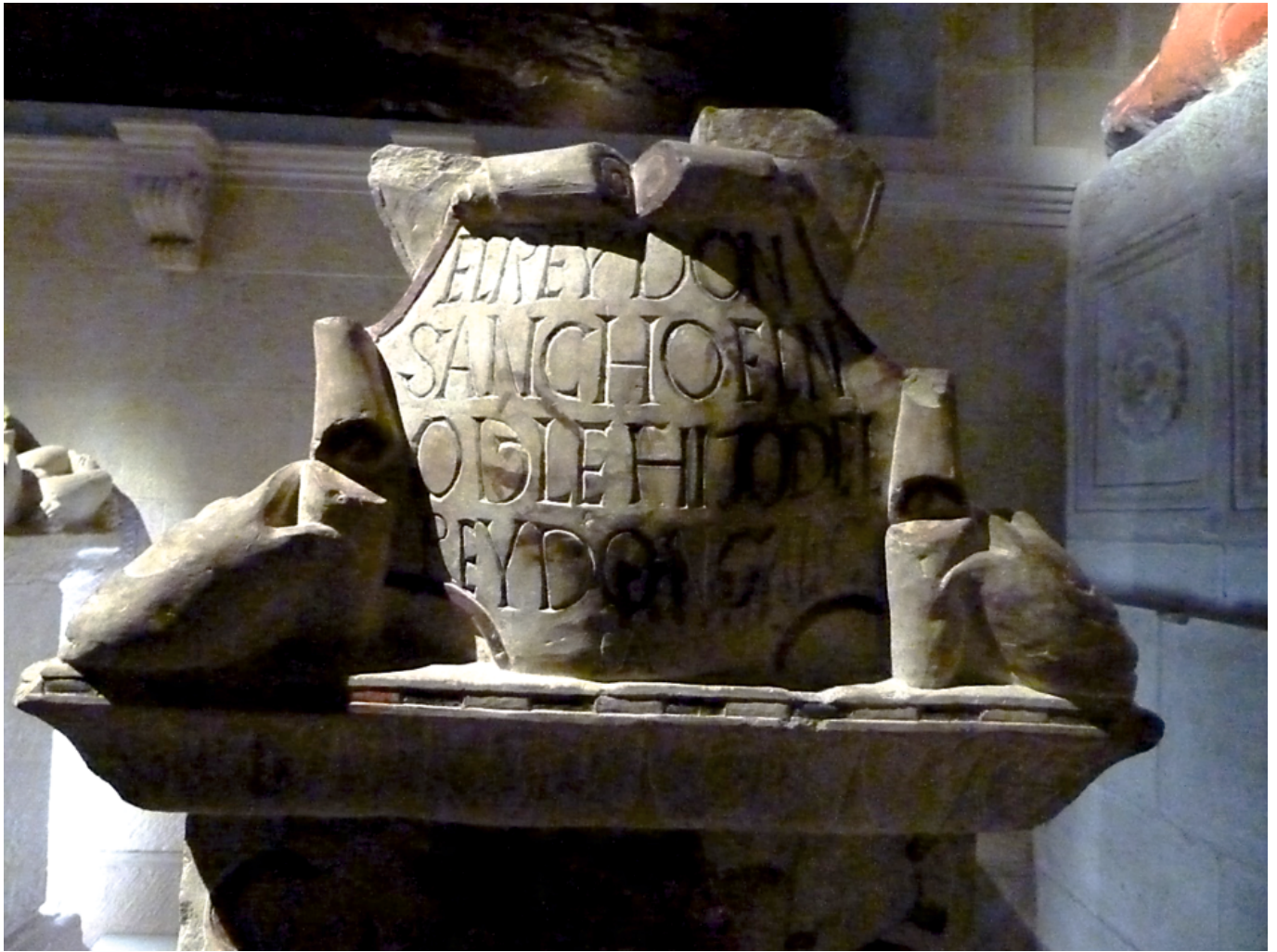
### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5432; CIHM 6, 26; Cantera Montenegro, M. (2014) “Santa María la Real de Nájera: panteón de Reyes”, en López Ojeda, E. (ed.) De la tierra al cielo. Ubi sunt qui ante nos in hoc mundo fuere?: XXIV Semana de Estudios Medievales, Nájera 29 de julio al 2 de agosto de 2013, Logroño, IER, pp. 287-288. Salazar, A. (reed. 1987) Naxara ilustrada. Edición de Saturnino Nalda Bretón, Logroño, p. 167. Moya Valgañón, J. G. (dir.) (1975-1985) Inventario artístico de Logroño y su provincia, Servicio Nacional de Información Artística, Arqueológica y Etnográfica, Madrid, tomo 3, p. 53. del Arco y Garay, Ricardo (1954) Sepulcros de la Casa Real de Castilla, CSIC, Madrid, p. 124. de Castro, C. (1915-1916) Catálogo monumental y artístico de la provincia de Logroño, Madrid, Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, p. 241. Giménez Romera, W. (1867) Crónica de la provincia de Logroño, Madrid, Rubio y Compañía, p. 9. de Argaiz, Gregorio (1675) La soledad laureada por San Benito y sus hijos en las iglesias de España y teatro monástico de la provincia tarraconense, t. 2, Antonio de Zafra, Madrid, f. 396r. González Dávila, G. (1645) Teatro eclesiástico de las iglesias metropolitanas y catedrales de los reynos de las dos Castillas. Vidas de sus arzobispos, y obispos, y cosas memorables de sus sedes, Madrid, tomo 2, p. 339. Yepes y de Torres, P.M. Antonio (1609-1621) Crónica general de la Orden de San Benito, tomo 6, f. 129v.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



LAMINA 047